



# Saints Bruno and Richard Parish



### PARISH and SCHOOLS STAFF

Rev. Andrew Bartos, Pastor  
Rev. Andrzej Juszczec, Associate Pastor  
Larry Chyba, Deacon  
Sal Villa, Deacon  
Ed Sajdak, Deacon  
Laura Finn, Interim School Principal  
Monica Rodriguez, Operations Director  
Delia Porras, Director of Lifelong Faith Formation  
Berta Cruz, Parish Secretary

### MASS SCHEDULE:

#### SATURDAY - Vigil Mass

St. Bruno: 4:30PM (English)

#### SUNDAY

St. Richard: 7:30AM (Polish),  
9:00AM (English), 10:30AM (Spanish)

St. Bruno: 10:30AM (Polish),  
12:30PM & 7:00PM (Spanish)

#### WEEKDAYS

St. Richard: 8:00am Mon., Wed.,  
& Fri. (English)

St. Bruno: 8:00am Tues. (English),  
Thurs. (Spanish), Sat. (Polish)

#### EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday 3:00PM - 6:00PM at St. Bruno

#### CONFESSIONS

St. Bruno: Saturday 4:00pm - 4:30pm

#### WEBSITES

[www.stsbrunorichard.org](http://www.stsbrunorichard.org)  
[www.facebook.com/StRichardParish](https://www.facebook.com/StRichardParish)  
[www.facebook.com/StBrunoChurchChicago](https://www.facebook.com/StBrunoChurchChicago)

#### STS. BRUNO & RICHARD PARISH OFFICE

5030 S. Kostner Ave.  
Chicago, IL 60632  
773-585-1221/773-585-4959 - Fax  
Office Hours:  
Monday thru Friday 9am-5pm  
Closed Saturday and Sunday

#### ST. BRUNO CHURCH

48th & Harding, Chicago IL 60632

#### ST. RICHARD CHURCH

50th & Kostner, Chicago, IL 60632

#### STS. BRUNO & RICHARD SCHOOL KENNETH CAMPUS & SCHOOL OFFICE

5025 S. Kenneth Ave.  
Chicago, IL 60632  
773-582-8083/773-582-8330 - Fax

#### HARDING CAMPUS:

4839 S. Harding Ave.  
Chicago, IL 60632



**MARCH 9, 2025**

• 1ST SUNDAY OF LENT •

**HIM ALONE  
SHALL YOU SERVE.**

©LPI

*St. Richard Church*

*Mass Intentions*

*St. Bruno Church*

**SUNDAY, MARCH 9 FIRST SUNDAY OF LENT**

7:30AM † Aniela Malecki  
 † Kazimierz Majkut - *Rodziny Duda*  
 9:00AM † Verne Apke (14<sup>th</sup> ann. of death) - *Betty & Sharon*  
 10:30AM † Juvenal Rojas Rojas (1<sup>er</sup> aniv. de fallecimiento)  
 † Santiago Tovar  
 † Gregorio Ramos  
 † Simitrio Medrano

**MONDAY, MARCH 10 (English) WEEKDAY**

8:00AM † Józef Cudzich (10)

**WEDNESDAY, MARCH 12 (English) WEEKDAY**

8:00AM † Józef Cudzich (12)  
 † Stanley & Wanda Augutine - *Family*  
 † Jaden Arroyo

**FRIDAY, MARCH 14 (English) WEEKDAY**

8:00AM † Józef Cudzich (14)  
 Health & God's blessings for Ileana Prisacaru  
 (80<sup>th</sup> Birthday)

**SUNDAY, MARCH 16 SECOND SUNDAY OF LENT**

7:30AM † Józef i Zofia Kuchta  
 † Karol Szeliga, Jan i Teresa Bzdyk,  
 Stanisława Maruszczak  
 † Józef Czyszczon (z okazji imienin)  
 † Aniela Malecki  
 9:00AM † James Gorz - *Jenskovec Family*  
 † Michalina & Kazimierz Skarzyński, Czesław &  
 Franciszek Skarzyński  
 10:30AM † Juvenal Rojas Rojas (1<sup>er</sup> aniv. de fallecimiento)

**SATURDAY, MARCH 8 FIRST SUNDAY OF LENT**

4:30PM † Chisnick Family, Richard, Donna, Robin,  
 Ricky & Helen  
 † Helen Paprocki - *Family*  
 † Abelina & Leonardo Mendez  
 † Gelasia (Nicky) Sanchez - *Marisa, Family & Friends*  
 † Joy Lazouskas - *Family*

**SUNDAY, MARCH 9 FIRST SUNDAY OF LENT**

10:30AM † Regina i Stanislaw Borys  
 † Józef Cudzich (9)  
 † Józefa Kopeć - *Halina i Zygmunt Kowalczyk*  
 † Anna Lassak - *Wierzbiccy*  
 † Aniela Malecki

12:30PM † Eleazar Vazquez  
 Salud y bendición de Dios para Lucy Gallardo  
 (Recuperación de salud)

7:00PM † Martin Gutierrez Gonzalez  
 Por las almas del purgatorio

**TUESDAY, MARCH 11 (English) WEEKDAY**

8:00AM † Józef Cudzich (11)  
 † Frederick Joseph Johnson - *Wife*

**THURSDAY, MARCH 13 (Spanish) WEEKDAY**

8:00AM † Józef Cudzich (13)  
 † Socorro & Valerio Arellano

**SATURDAY, MARCH 15 (Polish) WEEKDAY**

8:00AM † Józef Cudzich (15)  
 4:30PM † Lauren Antle - *Family*  
 † Gelasia (Nicky) Sanchez - *Marisa, Family & Friends*  
 † Joy Lazouskas (2<sup>nd</sup> ann. of death) - *Family*

**SUNDAY, MARCH 16 SECOND SUNDAY OF LENT**

10:30AM † Regina i Stanislaw Borys, † Józef Cudzich (16)  
 † Józefa Kopeć - *Halina i Zygmunt Kowalczyk*  
 † Józefa i Jan Kopeć - *Mary Bartoszek*  
 † Cecylia Karbarz, † Aniela Malecki  
 O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Elisabeth  
 Długopolski (z okazji urodzin)  
 O zdrowie i potrzebne łaski dla Franciszka  
 Dziadkowiec (z okazji urodzin)

12:30PM † Eleazar Vazquez  
 † Alejandro Cabrera (4<sup>o</sup> aniv. de fallecimiento)  
 - *Nora Cabrera*

Salud y bendición de Dios para Lucy Gallardo  
 (Recuperación de salud)

7:00PM † Martin Gutierrez Gonzalez  
 Por las almas del purgatorio

**Tabernacle Candle Requests**

*We Love & Miss You, Mark & Mom (Virginia) - Minonne Family*

*Love & Miss You, Frank - Diana*

*We Love & Miss You, Gelasia (Nicky) Sanchez  
 - Marisa, Family & Friends*

*Special intercession from Divine Mercy - Czyż Family*

*In Loving Memory of Jim Gorz - Jenskovec Family*

*In Loving Memory of Edward Jarosik*

**SUPPORT & PRAY FOR OUR MILITARY MEN & WOMEN  
 SERVING IN OUR ARMED FORCES**

PV 2 Therese Guglielmo, Army Sgt. Christopher C. Garza, Army  
 Lt. Col. Eric Henzler, USMC Capt. Lukasz Bokun, ANG  
 Bryan Espino, USMC LCpl. Gerson Sanchez, USMC  
 Alex Chobot, USN LCpl. Richard Benson, USMC  
 E3 Airman Kelly Centrangelo, AF



***Prayer request for the Sick  
 Prośba o modlitwę za chorych  
 Orar por los enfermos***

Joseph Adamek	Maria Guzman	Maleia Mireles
Jaime Avila	Adeline Gruszka	Rose Mrozek
Cindy Beltran	Jerry Jarosik	Robert Neal
Shanen Beltran	Stella Jeziorny	Andrea Negrete
Stan Borkowski	Virginia Juarez	Dorothy Pach
Anthony Canchola	Edith Kubas	Cathy Pilny
Mickey Chavez	Shirl Kucik	Esther Renkar
Angelita Cervantes	Wish Kucik	Mario Reyes
Zofia Chruscik	Wayne Kujawa	Laverne Rinella
Katie Frederick	Anita LaFrancis	Johnny Robles
Lucy Gallardo	Mateo Magana	Deacon Sal Villa
Josephine Gapultos	Lucy Mancilla	

Please contact the Parish Office to add or delete a name from this list. Also, contact us if you would like a priest/deacon or minister of care to visit you.

## *A few words from the Pastor*

Dear Parishioners!

Two weeks ago, we were given the opportunity to participate in the 2025 Annual Catholic Appeal of the Archdiocese of Chicago. The goal that was set for our parish is \$29,779. I am happy to report that first pledges have been tabulated and our parishioners have already pledged \$19,990, and so far, \$19,390 has been collected in fulfillment of these pledges. Thank you to everyone who has contributed to this appeal which supports the work of the Church in Chicago. If you have not yet participated, please consider doing so today. Appeal envelopes are available at the doors in the church for your use and can be sent directly to the Archdiocese of Chicago or placed in the offertory collection basket. Once again thank you for your generosity and support.

Although many of us had our foreheads bleared with ash this past Wednesday, the liturgical season of Lent really begins today, on the First Sunday of Lent. We all pray to use this time wisely, and to do our best to prepare our hearts and souls for Easter. It will come much quicker than we think. Let us not miss a day of opportunity to show our love to Jesus. We have so many opportunities here at St. Bruno and St. Richard to make the most out of this Lent. On all Fridays of Lent we have Stations of the Cross. We continue our tradition of singing Lamentations (*Gorzkie Żale* - in Polish). And there will be ample opportunity during Lent to go to Confession. Since Lent also involves alms giving, we will be participating in the "Operation Rice Bowl." As all Catholics must abstain from meat during all Fridays of Lent, we invite you to join us all Fridays during Lent for the Lenten Dinners.

A blessed Lenten week!  
Father Andrew

## *Słowo od ks. Proboszcza*

Drodzy Parafianie.

2 tygodnie temu mieliśmy okazję uczestniczyć w Dorocznej Kweście Katolickiej. Po podliczeniu pierwszych zobowiązań okazało się, że osiągnęliśmy już \$19,990, co stanowi dwie trzecie sumy wyznaczonej nam przez Archidiecezję (\$29,779). Nie jest jeszcze za późno, aby się włączyć w tę akcję. Stosowne koperty z formularzem, który należy wypełnić, wyłożone są przy wyjściu z kościoła. Wypełnione deklaracje – z ofiarą lub bez – można wysyłać bezpośrednio na adres Archidiecezji Chicago, albo też złożyć na niedzielną tacę. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy już odpowiedzieli na moją prośbę i tak ofiarnie wsparli dzieła prowadzone przez Archidiecezję.

Jeszcze tak niedawno świętowaliśmy Boże Narodzenie a już, od 4 dni, mamy Wielki Post. Uczyńmy wszystko co w naszej mocy, aby dobrze wykorzystać ten czas i jak najlepiej przygotować się do Świąt Zmartwychwstania Pańskiego. Tym bardziej, że nadejdą one szybciej, niż nam się wydaje. Niech w tym okresie będzie w naszym życiu więcej modlitwy, więcej umartwienia i więcej dobrych uczynków. Pomocą w tym niech będą tradycyjne Wielkopostne nabożeństwa Drogi Krzyżowej i Gorzkich Żali. Już na początku Wielkiego Postu postanówmy sobie też, że nie upłynie on bez spowiedzi. W dobie kryzysu mamy też więcej możliwości niż kiedykolwiek do składania jałmużny. Na przykład: „Akcja Miska Ryżu” na głodujących w krajach misyjnych, żywność, jaką ofiarujemy biednym z naszej parafii, czy rozmaite zbiórki na dobroczynne cele - to tylko niektóre formy naszej jałmużny. We wszystkie piątki Wielkiego Postu zapraszamy też na postne posiłki (*Lenten Dinners*) do sali pod kościołem św. Ryszarda.

Szczęść Boże na cały Wielki Post!  
ks. Andrzej

## *Unas palabras del Párroco*

Estimados feligreses,

Hace dos semanas se inició la Campaña Católica Anual 2025 de la Arquidiócesis de Chicago. Anteriormente mencione que nuestra meta de este año es de \$29,779. Así que me complace informar que se han tabulado las primeras promesas con una cantidad acumulada de \$19,990 y se han recaudado \$19,390 en cumplimiento de estas promesas. Gracias a todos los que han contribuido a esta campaña que apoya el trabajo de la Iglesia en Chicago. Si aún no ha participado, considere hacerlo. Todavía hay sobres de la campaña disponibles en las puertas de la iglesia para su uso y se pueden enviar directamente a la Arquidiócesis de Chicago o colocar en la canasta de la colecta del ofertorio. Una vez más, gracias por su generosidad y apoyo.

Hoy es el primer domingo de Cuaresma y mañana comenzamos la primera semana de Cuaresma. Oremos para usar este tiempo sabiamente y hacer lo mejor que podamos para preparar nuestros corazones y almas para la Pascua. Llegará mucho más rápido de lo que pensamos. No dejemos pasar un día de oportunidad para mostrar nuestro amor a Jesús. Tenemos tantas oportunidades aquí en San Bruno y San Ricardo para aprovechar al máximo esta Cuaresma. Todos los viernes de Cuaresma tenemos las estaciones de la cruz. También habrá muchas oportunidades durante Cuaresma para ir a confesarse. Como la Cuaresma también implica dar limosna, participaremos en la "Operación Plato de Arroz". Recuerden que todos los católicos deben abstenerse de comer carne durante los viernes de Cuaresma, así que acompáñenos todos los viernes por las tardes a comer deliciosos platillos apropiados para esta Cuaresma.

¡Que tengan una bendecida semana de Cuaresma!  
Padre Andrew

## Your Deacon Daydreams

Forty days of Lent have arrived. Question? Did you try to cram in as much rich food before Ash Wednesday? Did you party during Mardi Gras & enjoy the fun of Fat Tuesday as well? I even hit my favorite pizza place ahead of time before I began my Lenten fast. Many of us give up something besides food. For me, I only listen to Relevant Radio 950AM not my beloved oldies station. That's really a sacrifice for me since I love reminiscing where I was when my fav record was played more than 50 years ago. Sometimes, I even listen closely to the words & wonder what the song writer was thinking when he/she penned the lyrics. Confidentially, I even dream about writing my own song that might influence people. God only knows if that will ever happen, but I can dream.

On this 1<sup>st</sup> Sunday of Lent, we have something in common with Jesus. He was tempted by the devil in the desert & we are tempted all the time by the devil. It's the evil one's tool. It worked on Adam & Eve which corrupted us all with Original Sin. In the "Our Father" prayer, we pray, "Lead us not into temptation." People have said, I thought that only Satan who tempts us, does God tempt us to sin too? Absolutely not! This prayer was originally written in Greek which combines the idea of "do not allow us to enter into temptation & protect us from yielding to temptation. St. Ambrose says, "It is God who protects us & keeps us from the wiles of the devil, so that the enemy who is accustomed to leading us into sin, may not surprise us." "One who entrusts himself to God does not fear the devil" (Catholic Catechism 2852).

Though we may struggle to overcome certain sins, God is always ready to give us the grace to resist temptation, so that we can never say, "the devil made me do it". It is **our choice**. St. Paul tell us, "No testing has overtaken you that is not common to man. God is faithful & He will not let you or me be tempted beyond our strength, but with temptation will also provide the way of escape, so that we may be able to endure it." I wish I could write a song that could keep people holy & in the state of grace. It would be a tune that would help people know that Jesus is listening to our cries as well. A song that would lead people to confession, especially during these 40 days of Lent. Maybe I would include in the title, "I stumbled on the road to salvation, lead me Lord." Until & if it ever happens, I will instead rely on a song already written. It's "Lead Me, Guide Me" by Doris M. Akers. The refrain is this: "Lead me, guide me, along the way, for if you lead me, I cannot stray. Lord let me walk each day with thee. Lead me, oh Lord, lead me."

Frequently our strength is weak & only God can help us. Both the Bible & the Church Fathers teach us there are 3 sure fire ways our conversion to Christ can be strengthened, that is by fasting, prayer & almsgiving. As the song says "Lead me, guide me" See you in church?

Deacon Larry email: [deaconchyba@aol.com](mailto:deaconchyba@aol.com)

## Stations of the Cross - Fridays during Lent

### St. Bruno

5:00 pm. - English  
6:00 pm. - en Español  
7:00 pm. - po polsku



### St. Richard

4:00 pm. - po polsku  
5:00 pm. - en Español  
6:00 pm. - English

## Gorzkie Żale - Lamentations - Sunday (in Polish)

St. Richard - 7:10 am & St. Bruno - 10:10 a.m.

## Retiro Cuaresmal de Sanación

# TANTO AMO DIOS AL MUNDO

JUAN 3:16



**DIOS TE ESPERA  
CON BRAZOS ABIERTOS**



FECHA

Sabado, 22 de Marzo  
2025



HORARIO

8:40 AM - 4:00 PM



UBICACIÓN

4839 S Harding  
Chicago, IL 60632



Más información  
773-414-1494  
Rosa Rodriguez

Se llevara a cabo en el gym de la escuela de San Bruno  
Donación voluntaria



**St. Richard Hispanic Community  
invites you to join them for a  
Family Lenten Meal!**



**Friday, March 14, 2025**

**4:00pm-7:00pm**

## **MENU-CHOOSE ONE**

### **Choice #1- \$13.00**

Tortilla Crusted Tilapia  
Rice  
Salad  
Dessert  
Cream of broccoli soup

### **Choice #2- \$10.00**

Mostaccioli with marinara sauce  
Salad  
Dinner roll  
Dessert  
Cream of broccoli soup

### **A La Carte**

Bowl of Soup \$3.00  
Dessert \$1.00  
Water, Pop \$1.00  
Juice pouch \$1.00



**Week at a Glance**

**Monday, March 10**

8:00am - Daily Mass (SRC)

7:00pm - Encuentro liturgico (SBC)

**Tuesday, March 11**

8:00am - Daily Mass (SBC)

12:30pm - Golden Agers Mtg. (SRH)

**Wednesday, March 12**

8:00am - Daily Mass (SRC)

6:30pm - RE (SBC)

7:00pm - Circulo de oracion (SBC)

**Thursday, March 13**

8:00am - Misa Diaria (SBC)

3:00pm-6:00pm - Adoration (SBC)

6:30pm - RE (SBC)

6:30pm - "Knowing Your Faith...Better" (SBC)

**Friday, March 14**

8:00am - Daily Mass (SRC)

4:00-7:00pm - Lenten Dinners (SRH)

4:00pm - Polish Stations of the † (SRC)

5:00pm - Spanish Stations of the † (SRC)

5:00pm - English Stations of the † (SBC)

6:00pm - Spanish Stations of the † (SBC)

6:00pm - English Stations of the † (SRC)

6:45pm - Bingo (SBCG)

7:00pm - Polish Stations of the † (SBC)

**Saturday, March 15**

8:00am - Msza św. Polish (SBC)

4:00pm - Confession (SBC)

4:30pm - English Mass (SBC)

6:00pm - Super Bingo (SRH)

**Sunday, March 16**

7:30am - Polish Mass (SRC)

9:00am - English Mass (SRC)

10:30am - Spanish Mass (SRC)

10:30am - Polish Mass (SBC)

12:30pm - Spanish Mass (SBC)

7:00pm - Spanish Mass (SBC)

St. Richard Church(SRC)

St. Richard Hall(SRH)

St. Richard Campus(SRC)

St. Richard Gym (SRG)

St. Bruno Church(SBC)

St. Bruno Campus(SBC)

St. Bruno Campus Gym(SBCG)

Parish Office (PO)

**Fun for Seniors**

**Golden Agers will meet on Tuesday, March 11, at 12:30PM in the St. Richard church hall.**



STS. BRUNO & RICHARD PARISH

**BINGO**

AT

ST. RICHARD CHURCH HALL (BASEMENT) 50TH AND KENNETH AVE.

**SATURDAY, MARCH 15, 2025**

DOORS OPEN AT 4:30PM  
GAMES BEGIN AT 6PM

**OUR WEEKLY SUNDAY COLLECTION**

Sunday Collection (February 22/23, 2025)

Mass Time	Amount	Number of Envelopes
Mail-in/Drop-off (SBC): \$	115.00	5
Mail-in/Drop-off (SRC):	75.00	5
4:30pm (English):	795.00	33
7:30am (Polish):	692.00	29
9:00am (English):	1,114.00	48
10:30am (Spanish):	1,019.00	28
10:30am (Polish):	1,054.00	60
12:30pm (Spanish):	1,079.00	33
7:00pm (Spanish):	331.00	8
<b>Total:</b>	<b>\$ 6,274.00</b>	<b>249</b>

**Total Contribution: \$6,274.00**

*Thank you for your continued generosity!*

*Dziękujemy za waszą nieustanną hojność!*

*¡Gracias por su generosidad continúa!*

**Next Sunday's 2<sup>nd</sup> Collection: Support Our School**



This week our special collection supports the Church in Central and Eastern Europe. Your donation today helps restore the Church and build the future in more than 25 countries still struggling to recover from former communist rule. Funds from this Collection support reconstruction, education, formation, and poverty outreach. Please be generous to the Collection today. For more information, please visit [www.usccb.org/ccee](http://www.usccb.org/ccee).

**"Knowing your catholic faith...better"**

All are welcome to the new session of the course "Knowing your catholic faith...better", led by Henry Saternus and his wife Laura Saternus. In a spontaneous and fraternal atmosphere, we meet to deepen into the foundations of our faith, and to answer the questions that have always concerned us.



The next session will be on **Thursday, March 13 at 6:30pm** in the St. Bruno school building (Harding Campus). **We are looking forward to seeing you!**

**Archer Heights Civic Association Meeting**

The next general membership meeting will take place on **Wednesday, March 12, 2025 starting at 7:30PM sharp in the St. Richard Church Hall** - entry from the 50<sup>th</sup> & Kenneth Street parking lot only. For those who might have a hard time negotiating stairs, the church has an operating handicapped entry door and elevator accessible from the parking lot.



Come join us and find out what's going on in the neighborhood, and bring a neighbor. Help us to grow and bring a new member.

## Faith Formation Students Volunteer

REFLECTING  
JESUS

at the Providence Soup Kitchen  
at St. Stanislaus Kostka Parish

REFLEJANDO  
JESÚS



Brandon Figueroa, Xitlaly Herrera, Ariana Hernandez, Janelly Bustamante with Daughters of St. Mary of Providence



The students also spent some time in prayer.  
Los estudiantes también tomaron un tiempo para oración.



Estudiantes de la formación se ofrecen como voluntarios en la cocina de la despensa de alimentos de St. Stanislaus Kostka





# Eagles View

MARCH 2025 | VOL. 10

Weekly Newsletter of  
Sts. Bruno & Richard School

## Celebrating Excellence: Meet Our February Students of the Month for Outstanding Character! / Calling All Alumni: Reconnect, Reflect, and Rejoice at Our Alumni & Family Mass!

### Upcoming Events/ Próximos Eventos

Wednesday, Mar 12  
Early Dismissal 2 pm

Sun, Mar 16  
Family Mass: 9 AM @  
St. Richard Church

Friday, Mar 21  
No School: Professional  
Development Day

Tuesday, Mar 25  
SBRS: Take a Tour / Shadow  
Day

Sun, April 6  
Alumni / Family Mass: 9 AM  
@ St. Richard Church  
Spring School Open House  
10 AM - 12 PM

### Celebrating Excellence: Meet Our February Students of the Month for Outstanding Character! / Celebrando la Excelencia: ¡Conozca a Nuestros Estudiantes del Mes de Febrero por su Carácter Sobresaliente!

This February, we are thrilled to honor a group of exceptional students who have demonstrated remarkable character and integrity. These students have consistently shown kindness, respect, and a strong sense of responsibility, making a positive impact on their peers and the school community. Their dedication to upholding the values of honesty, empathy, and perseverance sets a shining example for others to follow. Join us in celebrating these outstanding individuals who embody the true spirit of excellence and inspire us all to strive for greatness every day!



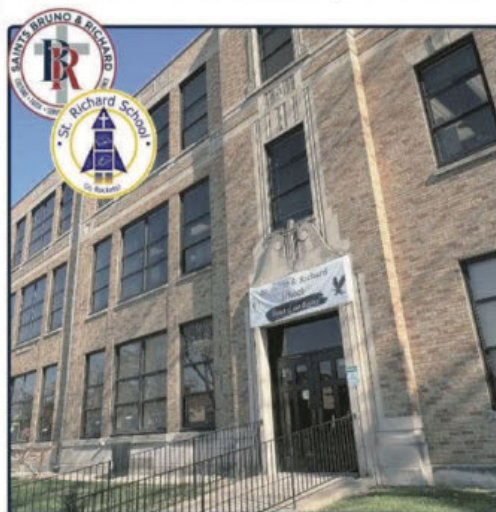
### Congratulations!

Pk3: Natalia Escot, Genevieve Landeros; Pk4: Leslie Guachichulca, Leonardo Sanchez; K: Felipe Gutierrez, Sofia Gonzales-Chanax; 1G: Matteo Chavez, Ela Palacios, Bella Nevarez; 2G: Valentina Lobato, Olivia Reed; 3G: Amilia Velazquez, Gianni Sanchez-Tilapa; 4G: Nathan Navarro, Gabriella Gutierrez; 5G: Hailey Vera, Kingston Page; 6G: Sophia Cordova, Mylah Henderson; 7G: Angel Fernandez, Marie Aguirre; 8G: Skylar Travis, Madeline Ponce.

### Calling All Alumni: Reconnect, Reflect, and Rejoice at Our Alumni & Family Mass! / ¡Llamando a Todos los Exalumnos: Reconéctense, Reflexionen y Regocijense en Nuestra Misa de Exalumnos y Familias!

Sunday, April 6, 2025  
9 AM  
St. Richard Church

We are excited to invite all St. Richard School alumni, Sts. Bruno & Richard School alumni, and our wonderful school families to a special Alumni and School Family Mass! This is your chance to reconnect with old friends, reflect on cherished memories, and rejoice in the spirit of our vibrant community. Let's come together to celebrate the legacy of our schools and create new memories with both alumni and current families. We can't wait to see you there!



*Estamos emocionados de invitar a todos los exalumnos de la Escuela San Ricardo, los exalumnos de la Escuela Sts. Bruno y Ricardo, y nuestras maravillosas familias escolares a una Misa especial de Exalumnos y Familias Escolares. ¡Esta es una oportunidad de reconectarse con viejos amigos, reflexionar sobre recuerdos preciados y regocijarse en el espíritu de nuestra comunidad! Acompañen para celebrar el legado de nuestras escuelas y crear nuevos recuerdos tanto con exalumnos como con familias actuales.*



**SZYKOWNY Funeral Home Ltd.**  
**Confused - Undecided Call**  
**773-735-7521**  
 or email:  
 szykownyfunerals@aol.com

**"We give Closure"**

**Jonathan Siedlecki**  
 Owner/Funeral Director  
**Nancy Siedlecki**  
 Director/Attorney at Law

**Family owned and operated since 1913**



**JEYLÚ B. GUTIÉRREZ**

3124 W. 59th St.  
 Chicago, IL 60629

**773-236-0117**

**HOURS:**  
 Mon-Fri: 9am-5pm  
 Every 3rd Saturday of the month from 10am-3pm



**Archer Heights Credit Union**  
 6554 W Archer Ave, Chicago 60638

- New & Used Auto Loans
- Personal Loans
- Fixed Rate Credit Cards
- Free Checking Accounts

memberservice@archerheights.com  
 www.archerheights.com

Esther Zavala  
 (773) 778 2171  
 5158 S Kedzie Ave  
 Chicago, IL 60632

**AMERICA Accounting & Tax Services**  
 SERVING THE COMMUNITY FOR OVER 20 YEARS  
 SIRVIENDO A LA COMUNIDAD POR MÁS DE 20 AÑOS

Contabilidad Para Negocios • Accounting for Business  
 Nomina • Payroll  
 Impuestos de Ventas • Sales Tax  
 Impuestos de Corporaciones • Corporate Tax  
 Impuestos de Individuales • Income Taxes

DIFFERENT APPROACH. BETTER RESULTS™



**BRIGHTON PARK**  
 COMMUNITY BANK  
 A WINTRUST COMMUNITY BANK

[brightonparkbank.com](http://brightonparkbank.com)

Brighton Park Community Bank is a branch of Beverly Bank & Trust Company, N.A.



**Flowers For All Occasions!**



**10% OFF with bulletin**  
**773-254-1234**

4879 S Archer Ave, Chicago, IL 60632

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

**CONTACT ME Joe Scott**

[jscott@4LPi.com](mailto:jscott@4LPi.com) • (800) 950-9952 x9161

**Castro & Sons**

— Auto Repair —

"Honest work!"

40+ years in business

**773-434-9081**

5008 S Ashland Ave  
 Chicago, Illinois 60609

**IF YOU LIVE ALONE**

**MDMedAlert!**™ STARTING AT \$19<sup>95</sup>/mo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

**CALL NOW! 800.809.3570**

[md-medalert.com](http://md-medalert.com)



Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

**AD CREATOR STUDIO**



[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)



**ADT-Monitored Home Security**

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | SafeStreets

**833-287-3502**



**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**

**773.471.1444**

Best Work • Best Rates

**PARISHIONER DISCOUNT**

**NEVER MISS OUR BULLETIN!**

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit [www.parishesonline.com](http://www.parishesonline.com)



**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)



Scan to contact us!

**FREE AD DESIGN**  
 with purchase of this space

**CALL 800-950-9952**



**WE'RE HIRING!**

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at [careers@4lpi.com](mailto:careers@4lpi.com) or [www.4lpi.com/careers](http://www.4lpi.com/careers)



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

Sts. Bruno & Richard Parish, Chicago, IL

A 4C 01-2194